

A PROPOS DE LA 5° SAISON
(Premiers éléments de réflexion)

Pierre DINOUART
et Emmanuel CHOISNEL

Résumé : Les auteurs ont, cherché, en associant leurs connaissances (médecin acupuncteur - sinologue et ingénieur météorologiste spécialiste en climatologie) à voir si les concepts de 5° Saison étaient acceptables. Ils apportent un certain nombre d'arguments scientifiques modernes de confirmation.

Société d'Acupuncture d'Aquitaine - 50 Rue Emile Fourcand
33000 BORDEAUX

Pendant des années j'ai été préoccupé par la 5^o Saison. En effet les textes parlent de deux façons d'envisager cette saison attribuée à la Terre - Centre - Rate : soit il s'agit des 5 Mouvements et là elle s'intercale entre Eté - Feu - Coeur et Automne - Métal - Poumon ; dans ce cas il est même précisé qu'elle est au 6^o mois (fin Juillet-Août). Soit il s'agit de 4 périodes intermédiaires intercalées entre les 4 saisons, elles-mêmes centrées sur équinoxes et solstices. (Voir figures) Ces deux modes de pensée sont elles compatibles ? ou bien s'agit-il de visions purement philosophiques et non pragmatiques ? La rencontre de Mr. E. CHOISNEL m'a permis de réaliser que ces deux aspects étaient sérieux, que la climatologie moderne apporte des arguments scientifiques troublants.

Notre texte n'est pas encore prêt à l'heure de la mise sous presse des Actes du 3^o Séminaire des Associations d'Acupuncture du Midi, car la difficulté des rencontres entre un parisien et bordelais a été un obstacle, de même que la recherche de documents traditionnels. Mais l'approche que nous essayerons de vous donner est troublante.

Sachez déjà que en climatologie deux facteurs essentiels sont à considérer : l'eau liquide dans le sol (Yin) et l'eau gazeuse en haute atmosphère (Yang) ; ces deux éléments étant déterminants dans les bilans climatologiques. Rien que cela est troublant : et puis NON, car finalement pour nous c'est évident.

BIBLIOGRAPHIE

- (1) CHOISNEL E. : Notions d'échelle en climatologie.
- (2) CHOISNEL E., PAYEN B. : Caractérisation du climat méditerranéen par l'étude du bilan hydrique du sol et du bilan énergétique de surface. Aspects macroclimatiques et microclimatiques.
- (3) CHOISNEL E. : La prévision météorologique à l'usage des médecins. in L.M.M. médecine du Sud-Est Tome XX N° 1 Janvier 1984 / 1 pp 8470 - 8476. (tirés à part : CHOISNEL E. Service Météorologique Métropolitain, Division climatologie, 2 Av. Rapp 75007 PARIS)
- (4) GAURIER Th. : Bioclimatologie en acupuncture. Revue "Méridiens" N° 45 à 56.
- (5) HUANG DI Nei Jing Su Wen - Renmin Weisheng Chubanshe, 1979
- (6) HUSSON A. : Huang Di Nei Jing Su Wen. A.S.M.A.F., 1973
- (7) NEEDHAM J. : La Science chinoise et l'occident. Editions du Seuil, Paris 1973

- (8) PORKERT M. : The theoretical Foundations of Chinese Medicine. MIT Press Cambridge, Massachussets, and London, England, 1974
- (9) SHATZ J., LARRE Cl., ROCHAT DE LA VALLEE E. : Aperçus de Médecine chinoise traditionnelle - Maisonneuve, 1979.

